

Schön, dass Sie bei uns sind!

Herzlich Willkommen im



ANNO

Kommen Sie an und nehmen Sie Platz in einem der ältesten Häuser Glückstadts und genießen Sie das Ambiente.

Wir - Familie Püster - betreiben seit November 2012 dieses Haus und sind bestrebt, Ihnen einen angenehmen Aufenthalt mit ausgesuchten, viel Liebe zubereiteten Speisen und Getränken zu ermöglichen.

Unsere Produkte beziehen wir von unseren regionalen Partnern, mit denen wir schon jahrelang sehr vertrauensvoll zusammenarbeiten.

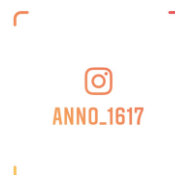
Moin & Kiek mol wedder in

Heike & Christian Püster & Team Anno 1617



weinStil

[www.anno1617.de](http://www.anno1617.de)



## VORWEG ODER ZWISCHENDURCH / STARTERS OR SNACKS

### **TATAR VOM GLÜCKSTÄDTER MATJES 9,9**

auf Schwarzbrot mit Salatgarnitur

MATJES TATARE FROM GLÜCKSTÄDTER MATJES, brown bread, salad garnish

### **COCKTAIL VON BÜSUMER KRABBen 14,9**

mit Avocadotatar und Wasabinüssen

COCKTAIL OF NORTH SEA SHRIMPS, avocado tatare, Wasabi nuts

### **TOMATE-MOZZARELLA veggie 10,9**

mit Basilikumpesto und italienischem Olivenöl  
TOMATO MOZZARELLA, basil pesto, Italian olive oil

## SUPPEN / SOUPS

### **KRABBENSUPPE mit Büsumer Krabben 7,9**

CRAB SOUP, north sea shrimps

Preise in €



Prices in €

## SALAT & PASTA & CO/ SALAD & PASTA & CO

**GROSSER GEMISCHTER SALAT **veggie** / **vegan** 9,9**

mit Hausdressing oder Essig-Öl-Dressing

**BIG MIXED SALAD, home style dressing or vinegar-oil-dressing**

+ gebratene Hähnchenbrust / + fried chicken breast **14,9**

**SELBSTGEMACHTES LINSEN-GEMÜSE-CURRY **vegan** 12,9**

mit gerösteten Nüssen

**HOME STYLE LENTIL-VEGETABLES-CURRY, roasted nuts**

**STEINPILZTORTELLONI IN GETRÜFFELTER SAHNESAUCE **veggie****

mit Shiitake, Champignons, Kräuterseitlingen und Parmesan

**PORCINI TORTELLONI, truffled cream sauce, Shiitake, mushrooms, herb mushrooms, parmesan**

vegetarisch / vegetarian **13,9**

+ gebratene Hähnchenbrust / + fried chicken breast **18,9**

+ gebratenen Lachs / + fried salmon **20,9**

Preise in €



Prices in €

## FLEISCH / MEAT

### **SELBSTGEMACHTES SAUERFLEISCH 15,9**

vom Holsteiner Schwein (Nacken) mit Remoulade und knusprigen Bratkartoffeln

HOME STYLE SOUR MEAT from Holstein pork (neck), remoulade, crispy fried potatoes

### **SCHNITZEL WIENER ART**

mit Beilagensalat, Hausdressing und Pommes Frites

SCHNITZEL VIENNESE STYLE, salad garnish, home style dressing, French fries

vom Holsteiner Schwein / from Holstein pork 14,9

vom der Hähnchenbrust / chicken breast 15,9

Bratkartoffeln statt Pommes Frites +1  
crispy fried potatoes instead of French fries

als „Jäger Art“ / cream sauce and fried mushrooms +3,9

### **GESCHNETZELTES WALISER ART 18,9**

von der Hähnchenbrust mit Champignonrahmsauce und Käse gratiniert, Kroketten und Beilagensalat mit Hausdressing

SLICED CHICKEN BREAST WELSH STYLE, mushroom-cream-sauce + cheese gratiné, Croquettes, small salad, home style dressing

### **RUMPSTEAK VON DER HOLSTEINER FÄRSE 28,9**

mit selbstgemachter Kräuterbutter, grünen Bohnen und knusprigen Bratkartoffeln

RUMPSTEAK FROM HOLSTEINER HEIFER, home style Herb butter, green beans and crispy fried potatoes

Preise in €



Prices in €

## PÜSTIS KLASSIKER / PÜSTIS CLASSICS

### TEUFELSSTEAK

mit Sauce Hollandaise, pikant gewürzt mit Tabasco, auf gemischtem Salat, mit gebratenen Champignons

DEVILS STEAK, sauce hollandaise, piquantly seasoned, mixed salad, fried mushrooms

vom Holsteiner Schwein / from Holstein pork 14,9

von der Hähnchenbrust / chicken breast 15,9

+ Pommes Frites / + French fries +2,5

+ knusprige Bratkartoffeln / + crispy fried potatoes +3,5

+ mit Käse gratiniert / + gratinated with cheese +1

### SCHASCHLIK VOM SCHWEINEFILET

mit Speck, Zwiebeln, Paprika und selbstgemachter pikanter Schaschliksauce, wahlweise mit

PORK KEBAB, bacon, onions, pepper, home style spicy shashlik sauce, optionally with

Pommes Frites / French fries 16,9

knusprigen Bratkartoffeln / crispy fried potatoes 17,9

**US BEEF BURGER** ca. 200 g Fleisch / meat (medium o. well done)

mit Salat, Tomaten, Speck und Zwiebeln 11,9

salad, tomatoes, bacon and onions

+ Pommes Frites / French fries +2,5

+ Portion Ketchup oder Mayo / + ketchup or mayo +0,5

### CURRYWURST

mit selbstgemachter pikanter Sauce und / home style spicy sauce and

Pommes Frites / French fries 8,9

knusprigen Bratkartoffeln / crispy fried potatoes 9,9

Preise in €



Prices in €

## FISCH / FISH

### **BÜSUMER KRABBen MIT RÜHREI 24,9**

und knusprigen Bratkartoffeln

**NORTH SEA SHRIMPS WITH SCRAMBLED EGGS**, crispy fried potatoes

### **BRATHERINGE SÜß-SAUER EINGELEGT (2 STÜCK, KALT) 13,9**

mit roten Zwiebeln und knusprigen Bratkartoffeln)

**FRIED HERRING SWEET-SOUR PICKLED (2 pieces, cold)**, red onions and crispy fried potatoes

### **PANFISCH 18,9**

drei gebratene Fischfilets (Seelachs und Lachs) auf knusprigen Bratkartoffeln mit Dijon-Senfsauce und kleinem Gurkensalat

**PANFISH (3 pieces)** different fried fish fillets (pollack and salmon), crispy fried potatoes, dijon-mustard-sauce, small cucumber salad

### **KUTTERSCHOLLE**

mit Petersilienkartoffeln und kleinem Gurkensalat

**CUTTERS STYLE PLAICE**, Parsley potatoes, small cucumber salad

mit zerlassener Butter / melted butter **20,9**

mit Speckstippe / bacon tap **22,9**

mit Büsumer Krabben / north sea shrimps **24,9**

Bratkartoffeln anstatt Petersilienkartoffeln **+2**

fried potatoes instead of Parsley potatoes

### **GEBRATENES LACHSFILET 20,9**

auf gelben Currylinsen mit frischem Marktgemüse

**FRIED SALMON FILLET**, yellow curry lentils, fresh market vegetables

### **GLÜCKSTÄDTER LABSKAUS 17,9**

mit roter Bete, Gewürzgurke, 1 Original Glückstädter Matjesfilet Süß-Sauer und Spiegelei

**GLÜCKSTÄDTER LABSKAUS**, beetroot, gherkin, 1 Original Glückstädter matjes fillet sweet-and-sour, fried egg sunnyside up

Preise in €



Prices in €

**ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER MATJES -DAS SILBER DES MEERES**

**THE ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER MATJES**  
**THE SILVER FROM THE SEA**

**ALLE MATJESGERICHTE WERDEN WAHLWEISE MIT PELL- ODER BRATKARTOFFELN SERVIERT.**

**ALL MATJES DISHES ARE SERVED WITH EITHER BOILED OR FRIED POTATOES.**

**DREI FILETS ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER NATUR**

**THREE ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER MATJES FILLETS NATURAL**

mit Zwiebelringen / onion rings **14,9**

mit Hausfrauensauce / Housewives style **16,9**

mit Senf-Honig-Dill-Sauce / mustard-honey-dill-sauce **16,9**

mit Schnittlauchschand / chive cream **16,9**

mit Kapitänsrahm / Captain's cream **16,9**

**DIE EINGELEGTEN / PICKLED FILLETS**

**DREI FILETS / THREE FILLETS 14,9**

Kräuter **oder** Süß-sauer **oder** Goldrauch **oder** Rotwein

herb **or** sweet-sour **or** golden smoked **or** red wine

**VIER EINGELEGTE FILETS (von jeder Sorte ein Filet) 16,9**

**FOUR PICKLED FILLETS (1 fillet of each variety)**

Portion Sauce / portion sauce **2,5**

Portion grüne Bohnen / portion green beans **3,9**

Portion Speckstippe / portion bacon dip **2,5**

Filet extra / extra fillet **3,5**

**GROSSER MATJESSCHMAUS (AB ZWEI PERSONEN) p.P. 23,9**

**BIG FEAST OF MATJES (FROM TWO PERSONS UP)**

am Tisch serviert und nur, wenn kein Matjesbuffet angeboten wird, mit allem drum & dran und soviel Sie mögen

Served at the table (only if we no matjes buffet offered), with the whole shebang and as much as you like

**BITTE HABEN SIE VERSTÄNDNIS DAFÜR, DASS WIR KEINE RESTE MITGEBEN.**  
**PLEASE UNDERSTAND THAT DOGGY BAGS ARE NOT AVAILABLE FOR THIS DISH.**

Preise in €



Prices in €

## EXTRAS/ EXTRAS

**TELLER POMMES 3,9**  
PLATE OF FRENCH FRIES **vegan**

**TELLER BRATKARTOFFELN 4,9**  
PLATE CRISPY FRIED POTATOES

**PORTION KETCHUP ODER MAYO 0,5**  
PORTION OF KETCHUP OR MAYO

## DESSERT / DESSERT

Unser Dessertangebot entnehmen Sie bitte unserer Dessertkarte, die Ihnen unsere Service Crew gern reicht. Weitere Desserts finden Sie auf unserer Tageskarte.

You can find desserts on our dessert menu, which our service crew will be happy to serve you. You will find more desserts on our daily menu.

Vielleicht genehmigen Sie sich dazu noch einen exquisiten Absacker und/oder eine unserer feinen Kaffeespezialitäten?

Perhaps you would like to indulge one of our exquisite nightcaps or coffee specialities?



Preise in €



Prices in €